



ENGLISH:

CAUTION

PROVIDED CENTER PEDESTAL IS TO BE LOCATED IN THE CENTER OF THE PALLET UNDER THE GRATING BEFORE LOADING PALLET.

UNIVERSAL SPANISH:

PRECAUCIÓN

EL PEDESTAL CENTRAL PROPORCIONADO SE DEBE UBICAR EN EL CENTRO DE LA PLATAFORMA BAJO LAS PARRILLAS ANTES DE CARGAR LA PLATAFORMA.

UNIVERSAL FRENCH:

ATTENTION

LE SOCLE CENTRAL FOURNI DOIT ÊTRE PLACÉ AU CENTRE DE LA PALETTE, SOUS LA GRILLE, AVANT DE CHARGER LA PALETTE.

GERMAN:

VORSICHT

DER MITGELIEFERTE MITTEL SOCKEL MUSS UNTER DEM GITTERROST IN DER MITTE DER PALETTE POSITIONIERT WERDEN, BEVOR DIE PALETTE GELADEN WIRD.

ITALIAN:

ATTENZIONE

IL PIEDISTALLO CENTRALE IN DOTAZIONE VA POSIZIONATO AL CENTRO DEL PALLET SOTTO LA GRIGLIA PRIMA DI CARICARE IL PALLET.

DUTCH:

VOORZICHTIG

HET MEEGELEVERDE, MIDDELSTE VOETSTUK MOET IN HET MIDDEN VAN DE PALLET, ONDER DE ROOSTER, WORDEN GEPLAATST, VOORDAT DE PALLET WORDT GELADEN.

SWEDISH:

VARNING

MEDFÖLJANDE CENTRUMSOCKEL SKA PLACERAS I MITTEN AV LASTPALLEN UNDER GALLRET INNAN LASTPALLEN BELASTAS.

POLISH:

OSTROŻNIE

DOSTARCZONY COKÓŁ CENTRALNY NALEŻY PRZED ZAŁADOWANIEM PALETY UMIEŚCIĆ POŚRODKU POD KRATĄ.

TURKISH:

İKAZ

SAĞLANAN MERKEZ KAİDESİ, PALETİ YÜKLEMEDEN ÖNCE IZGARA ALTINDAKİ PALETİN ORTASINA YERLEŞTİRİLECEKTİR.

EUROPEAN PORTUGUESE:

AVISO

O PEDESTAL CENTRAL FORNECIDO DEVERÁ SER COLOCADO NO CENTRO DA PLATAFORMA POR BAIXO DAS GRELHAS ANTES DE CARREGAR A PLATAFORMA.

FINNISH:

VAARA

TUOTTEEN MUKANA TOIMITETUN KESKITUENI TÄYTYY OLLA PALLETIN KESKELLÄ RISTIKON ALLA ENNEN PALLETIN KUORMAAMISTA.

DANISH:

FORSIGTIG

DEN MEDFØLGENDE MIDTERSOKKEL SKAL PLACERES I PALLENS CENTRUM UNDER RISTENE, FØR PALLEN PÅLÆSSES.



Gator[®]
SPILL CONTROL PALLET
USAGE INSTRUCTIONS

LOCATE PALLET ON LEVEL GROUND.

ADEQUATE AISLE SPACE IS NEEDED TO ALLOW ACCESS TO ALL SIDES OF THE PALLET FOR FIRE PREVENTION.

WHEN LOADING AND UNLOADING PALLET USE A SAFE LIFTING METHOD.
(JUSTRITE 08801 DRUM LIFTER)

DO NOT DOUBLE STACK DRUMS OR LOADED PALLETS.

DRUMS ARE TO BE NESTED AND LOCATED TOWARD THE CENTER OF THE PALLET.

WHEN TRANSPORTING A LOADED PALLET, SECURE DRUMS BY STRAPPING OR BANDING TOGETHER, INSERT FORKLIFT INTO OPENING.

WHEN FILLING DRUMS, UTILIZE PROPER BONDING AND GROUNDING TECHNIQUES AND SPILL CONTROL FUNNEL.*
(JUSTRITE FUNNELS 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTISTATIC WIRES 08496 THRU 08507)

IF DISPENSING, UTILIZE PROPER BONDING AND GROUNDING TECHNIQUES AND USE EITHER A ROTARY TRANSFER PUMP OR PISTON DELIVERY PUMP.*

PERIODICALLY CHECK PALLET FOR THE PRESENCE OF LIQUID BY VISUALLY CHECKING SIDEWALLS OR BY REMOVING GRATES. GRATES ARE INTERCHANGEABLE WHEN RE-INSERTING.

SHOULD A SPILL OR LEAKAGE OCCUR, THE RECOMMENDED METHOD OF PROPER REMOVAL IS TO SET A REVERSIBLE ROTARY DRUM PUMP OR A VACUUM PUMP IN A 55 GALLON DRUM, PLACE PUMP HOSE IN SPILL PALLET AND PUMP CONTENTS INTO THE 55 GALLON DRUM. BE SURE TO CONSULT PUMP CHEMICAL COMPATIBILITY CHARTS PRIOR TO USE.**

ABSORBENT PILLOWS ARE RECOMMENDED FOR REMOVING RESIDUE AFTER PUMPING OR INCIDENTAL SPILLS. USED ABSORBENT PILLOWS ARE TO BE STORED AND DISPOSED OF PER FEDERAL, STATE AND LOCAL CODES.

*PER 40 CFR 264.173, WHEN DRUMS ARE HOLDING HAZARDOUS MATERIAL, THEY MUST REMAIN CLOSED DURING STORAGE.

**PER 40 CFR 264.171, LEAKING DRUMS ARE TO BE TRANSFERRED TO A CONTAINER THAT IS IN GOOD CONDITION, OR THE WASTE SHOULD BE MANAGED IN SOME WAY THAT COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF THIS SECTION. (JUSTRITE OVERPACKS 28001 OR 28084)

NOTE: MANUFACTURER ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INJURIES OR DAMAGES IF THE ABOVE INSTRUCTIONS ARE NOT COMPLIED WITH IN ALL PARTICULARS.



Gator®
PLATAFORMA PARA CONTENEDOR DERRAMES
INSTRUCCIONES DE USO

UBIQUE LA PLATAFORMA SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA.

SE REQUIERE ESPACIO DE PASILLO ADECUADO PARA PERMITIR EL ACCESO A TODOS LOS LADOS DE LA PLATAFORMA PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS.

AL CARGAR Y DESCARGAR LA PLATAFORMA UTILICE UN MÉTODO DE LEVANTAMIENTO QUE SEA SEGURO. (LEVANTADOR DE TAMBORES 08801 DE JUSTRITE)

NO APILE LOS TAMBORES O LAS PLATAFORMAS CARGADAS.

LOS TAMBORES SE DEBEN ANIDAR Y UBICAR CERCA DEL MEDIO DE LA PLATAFORMA.

AL TRANSPORTAR LA PLATAFORMA CARGADA, ASEGURE LOS TAMBORES AMARRÁNDOLOS JUNTOS, INTRODUZCA EL MONTACARGAS EN LA APERTURA.

AL CARGAR LOS TAMBORES, UTILICE LAS TÉCNICAS APROPIADAS PARA LA ATADURA Y CONEXIÓN A TIERRA Y EL EMBUDO PARA EVITAR DERRAMES.*
(EMBUDOS JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(CABLES ANTIESTÁTICA JUSTRITE 08496 A 08507)

AL DISPENSAR, UTILICE LAS TÉCNICAS APROPIADAS PARA LA ATADURA Y CONEXIÓN A TIERRA Y USE UNA BOMBA DE TRANSFERENCIA GIRATORIA O UNA BOMBA DE ENTREGA CON PISTÓN.*

VERIFIQUE LA PLATAFORMA PERIÓDICAMENTE PARA VER SI HAY LÍQUIDO PRESENTE, REVISANDO VISUALMENTE LAS PAREDES LATERALES QUITANDO LAS REJILLAS. LAS REJILLAS SON INTERCAMBIABLES AL REEMPLAZARLAS.

DE PRODUCIRSE UN DERRAME O FUGA, EL MÉTODO RECOMENDADO PARA ELIMINARLA ES USAR UNA BOMBA DE TAMBOR GIRATORIA Y REVERSIBLE O UNA BOMBA DE SUCCIÓN EN UN TAMBOR DE 208 LITROS (55 GALONES), COLOCAR LA MANGUERA DE LA BOMBA EN LA PLATAFORMA DE DERRAME Y BOMBEAR EL CONTENIDO EN EL TAMBOR DE 208 LITROS (55 GALONES). ASEGÚRESE DE CONSULTAR LAS TABLAS DE COMPATIBILIDAD CON COMPONENTES QUÍMICOS DE LA BOMBA ANTES DE USARLA.**

SE RECOMIENDA EL USO DE ALMOHADILLAS ABSORBENTES PARA QUITAR LOS RESIDUOS DESPUÉS DE BOMBEAR O EN CASO DE DERRAMES INCIDENTALES. LAS ALMOHADILLAS ABSORBENTES USADAS SE DEBEN ALMACENAR Y DESECHAR SEGÚN LAS NORMAS FEDERALES, ESTATALES Y LOCALES.

*SEGÚN LA NORMA 40 CFR 264.173, CUANDO HAY MATERIALES PELIGROSOS EN LOS TAMBORES, ÉSTOS DEBEN PERMANECER CERRADOS DURANTE EL ALMACENAMIENTO.

**SEGÚN LA NORMA 40 CFR 264.171, LOS TAMBORES CON FUGAS SE DEBEN TRANSFERIR A UN CONTENEDOR QUE ESTÉ EN BUENAS CONDICIONES O LOS DESECHOS SE DEBEN GESTIONAR DE ALGUNA FORMA QUE CUMPLA CON LOS REQUERIMIENTOS DE ESTA SECCIÓN. (TAMBORES PARA REEMPACAR 28001 Ó 28084 DE JUSTRITE)

NOTA: EL FABRICANTE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LESIONES O DAÑOS SI NO SE CUMPLEN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES EN TODOS SUS ASPECTOS.

Gator®
PALETTE ANTIDÉVERSEMENT
DIRECTIVES D'UTILISATION

POSITIONNER LA PALETTE SUR UN SOL NIVELÉ.

UN COULOIR DE CIRCULATION SUFFISANT EST NÉCESSAIRE AFIN DE POUVOIR ACCÉDER À TOUS LES CÔTÉS DE LA PALETTE POUR PRÉVENIR TOUT INCENDIE.

POUR LE CHARGEMENT ET LE DÉCHARGEMENT DE LA PALETTE, UTILISER UN MÉCANISME ÉLÉVATEUR SÛR.

(APPAREIL DE LEVAGE POUR FÛT DE STOCKAGE JUSTRITE 08801)

NE PAS EMPILER LES FÛTS DE STOCKAGE OU LES PALETTES CHARGÉES.

LES FÛTS DE STOCKAGE DOIVENT ÊTRE EMBOÎTÉS ET POSITIONNÉS VERS LA PARTIE CENTRALE DE LA PALETTE.

POUR LE TRANSPORT D'UNE PALETTE CHARGÉE, FIXER ENSEMBLE LES FÛTS DE STOCKAGE AU MOYEN D'UNE COURROIE, PUIS INSÉRER LA FOURCHE DANS L'OUVERTURE.

POUR LE REMPLISSAGE DES FÛTS DE STOCKAGE, EMPLOYER LES TECHNIQUES DE MÉTALLISATION ET DE MISE À LA TERRE APPROPRIÉES ET L'ENTONNOIR RÉGULATEUR DE DÉVERSEMENT.*

(ENTONNOIRS JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)

(FILS ANTISTATIQUES JUSTRITE 08496 À 08507)

POUR LA DISTRIBUTION, EMPLOYER LES TECHNIQUES DE MÉTALLISATION ET DE MISE À LA TERRE APPROPRIÉES ET UTILISER SOIT UNE POMPE DE TRANSFERT ROTATIVE OU UNE POMPE DISTRIBUTRICE À PISTON.*

VÉRIFIER PÉRIODIQUEMENT LA PALETTE À LA RECHERCHE DE LIQUIDE. POUR CE FAIRE, VÉRIFIER VISUELLEMENT LES PAROIS OU ENLEVER LES GRILLES. LES GRILLES PEUVENT ÊTRE INTERCHANGÉES AU MOMENT DE LES RÉINSÉRER.

EN CAS DE DÉVERSEMENT OU DE FUITE, LA MÉTHODE DE RÉCUPÉRATION RECOMMANDÉE EST D'INSTALLER UNE POMPE ROTATIVE BIDIRECTIONNELLE À TAMBOURS OU UNE POMPE À VIDE DANS UN FÛT DE STOCKAGE DE 208 LITRES (55 GALLONS), PUIS DE METTRE LE FLEXIBLE DE LA POMPE DANS LA PALETTE DU DÉVERSEMENT, ET DE POMPER LE CONTENU DANS UN FÛT DE STOCKAGE DE 208 LITRES (55 GALLONS). S'ASSURER DE CONSULTER LES TABLEAUX DE COMPATIBILITÉ CHIMIQUES DE LA POMPE AVANT TOUTE UTILISATION.**

IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER DES TAMPONS ABSORBANTS POUR ENLEVER LES RÉSIDUS APRÈS UN POMPAGE OU UN DÉVERSEMENT IMPRÉVU. LES TAMPONS ABSORBANTS UTILISÉS DOIVENT ÊTRE STOCKÉS ET ÉLIMINÉS CONFORMÉMENT AUX CODES FÉDÉRAUX, D'ÉTAT ET LOCAUX.

*CONFORMÉMENT AU 40 CFR 264.173, SI UNE MATIÈRE DANGEREUSE EST STOCKÉE DANS UN FÛT DE STOCKAGE, CE DERNIER DOIT DEMEURER FERMÉ POUR TOUTE LA PÉRIODE DE STOCKAGE.

**CONFORMÉMENT AU 40 CFR 264.171, LES MATIÈRES SE TROUVANT DANS LES FÛTS DE STOCKAGE PRÉSENTANT DES FUITES, DOIVENT ÊTRE TRANSFÉRÉES DANS UN CONTENANT EN BON ÉTAT, OU LE DÉCHET DOIT ÊTRE GÉRÉ DE MANIÈRE À SE CONFORMER AUX EXIGENCES DU PRÉSENT ARTICLE.
(SUREMBALLAGES JUSTRITE 28001 OU 28084)

REMARQUE : LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX BLESSURES OU AUX DOMMAGES SI LES CONDITIONS PARTICULIÈRES DES DIRECTIVES SUSMENTIONNÉES NE SONT PAS RESPECTÉES.

Gator®
ÜBERLAUFSCHUTZPALETTE
GEBRAUCHSANWEISUNG

PALETTE AUF EBENEM UNTERGRUND PLATZIEREN.

DIE LAGERREIHEN MÜSSEN BREIT GENUG SEIN, UM AUS BRANDVERHÜTUNGSGRÜNDEN DEN ZUGANG ZUR PALETTE VON ALLEN SEITEN ZU ERMÖGLICHEN.

BEIM BELADEN ODER ENTLADEN EINER PALETTE EINE SICHERE HEBEMETHODE ANWENDEN.
(TONNENHEBEVORRICHTUNG JUSTRITE 08801)

TONNEN ODER BELADENE PALETTEN NICHT AUF EINANDER STAPELN.

DIE TONNEN SIND ZUR MITTE DER PALETTE HIN ZU VERSCHACHTELN UND ZU PLATZIEREN.

BEIM TRANSPORT EINER BELADENEN PALETTE DIE TONNEN MIT UMREIFUNGEN ODER GURTEN MITEINANDER VERBINDEN UND GABELSTAPLER IN DIE ÖFFNUNG EINFÜHREN.

BEIM FÜLLEN DER TONNEN ORDNUNGSGEMÄSSE VERBINDUNGS- UND ERDUNGSMETHODEN SOWIE ÜBERLAUFSCHUTZTRICHTER VERWENDEN.
(JUSTRITE-TRICHTER 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE-ANTISTATIKKABEL 08496 BIS 08507).

BEIM ABFÜLLEN ORDNUNGSGEMÄSSE VERBINDUNGS- UND ERDUNGSMETHODEN ANWENDEN UND ENTWEDER EINE DREHTRANSFERPUMPE ODER EINE KOLBENFÖRDERPUMPE BENUTZEN.*

DIE PALETTE DURCH SICHTINSPEKTION DER SEITENWÄNDE ODER ENTFERNEN DER ROSTE REGELMÄSSIG AUF DAS VORHANDENSEIN VON FLÜSSIGKEIT PRÜFEN. DIE ROSTE SIND BEIM WIEDEREINSETZEN AUSTAUSCHBAR.

DIE EMPFOHLENE METHODE ZUR BESEITIGUNG EINER EVENTUELL AUFTRETENDEN VERSCHÜTTUNG BZW. EINER LECKAGE IST, EINE UMKEHRBARE DREHKOLBENFASSPUMPE ODER EINE VAKUUMPUMPE IN EINE 208 LITER (55 GALLONEN) FASSENDE TONNE ZU STELLEN, DEN PUMPENSCHLAUCH IN DIE VERSCHÜTTUNGSPALETTE ZU PLATZIEREN UND DEN INHALT IN DIE 208 LITER (55 GALLONEN) FASSENDE TONNE ZU PUMPEN. PRÜFEN SIE AUF JEDEN FALL VOR DER BENUTZUNG DIE TABELLEN MIT DER CHEMISCHEN KOMPATIBILITÄT DER PUMPE.**

ZUM ENTFERNEN VON RÜCKSTÄNDEN NACH DEM PUMPEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGENDEN VERSCHÜTTUNGEN WERDEN ABSORBIERENDE KISSEN EMPFOHLEN. GEBRAUCHTE ABSORBIERENDE KISSEN SIND GEMÄSS DER VORSCHRIFTEN VON BUND, LÄNDERN UND ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ZU LAGERN UND ZU ENTSORGEN.

*WENN TONNEN GEFAHRENMATERIAL ENTHALTEN MÜSSEN SIE GEMÄSS DER BESTIMMUNGEN IN DEN USA (40 CFR 264.173) WÄHREND DER LAGERUNG VERSCHLOSSEN BLEIBEN.

**IN DEN USA VERLANGEN DIE BESTIMMUNGEN (40 CFR 264.171), DASS UNDICHTS TONNEN IN EINEN BEHÄLTER UMGELADEN WERDEN, DER IN GUTEM ZUSTAND IST ODER DASS DER ABFALL AUF EINE WEISE GEHANDHABT WIRD, DIE DEN ANFORDERUNGEN DIESES ABSCHNITTS ENTSPRICHT. (JUSTRITE-UMVERPACKUNGEN 28001 ODER 28084)

HINWEIS: DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN, WENN DIE VORSTEHENDEN ANWEISUNGEN NICHT IN ALLEN EINZELHEITEN BEFOLGT WERDEN.

Gator®
PALLET A CONTROLLO DELLE FUORIUSCITE
ISTRUZIONI PER L'USO

POSIZIONARE IL PALLET SU UNA SUPERFICIE PIANA.

È NECESSARIO ADEGUATO SPAZIO NEL CORRIDOIO PER CONSENTIRE L'ACCESSO DA TUTTI I LATI DEL PALLET PER LA PREVENZIONE DI INCENDI.

QUANDO SI CARICA E SI SCARICA UN PALLET UTILIZZARE UN METODO DI SOLLEVAMENTO SICURO.
(SOLLEVATORE FUSTI JUSTRITE 08801)

NON IMPILARE DUE O PIÙ FUSTI O PALLET CARICHI.

I FUSTI VANNO POSIZIONATI L'UNO ACCANTO ALL'ATRO E POSIZIONATI VERSO IL CENTRO DEL PALLET.

DURANTE IL TRASPORTO DI UN PALLET CARICO, FISSARE I FUSTI CON CINGHIE O BANDELLE ED INSERIRE IL CARRELLO ELEVATORE A FORCHE NELL'APERTURA.

QUANDO SI RIEMPIONO I FUSTI, UTILIZZARE TECNICHE DI FISSAGGIO E MESSA A TERRA ADEGUATE E IMBUTO PER IL CONTROLLO DELLE FUORIUSCITE.*
(IMBUTI JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(CAVI ANTISTATICI JUSTRITE DA 08496 A 08507)

DURANTE L'EROGAZIONE, UTILIZZARE TECNICHE DI FISSAGGIO E MESSA A TERRA ADEGUATE E UTILIZZARE UNA POMPA DI TRASFERIMENTO ROTANTE O UNA POMPA A PISTONE.*

CONTROLLARE PERIODICAMENTE IL PALLET PER VERIFICARE LA PRESENZA DI LIQUIDI CONTROLLANDO VISIVAMENTE LE PARETI O RIMUOVENDO LE GRATE. LE GRATE SONO INTERCAMBIABILI DURANTE IL RIMONTAGGIO.

IN CASO DI VERSAMENTO O PERDITA, IL METODO CONSIGLIATO PER UNA RIMOZIONE CORRETTA È L'INSTALLAZIONE DI UNA POMPA A TAMBURO ROTANTE REVERSIBILE O UNA POMPA PER VUOTO IN UN FUSTO DA CIRCA 208 LITRI (55 GALLONI) POSIZIONARE IL TUBO DELLA POMPA NEL SISTEMA DI ACCUMULO E POMPARE IL CONTENUTO NEL FUSTO. CONSULTARE LE TABELLE DI COMPATIBILITÀ CHIMICA PRIMA DELL'USO.**

SI CONSIGLIA L'IMPIEGO DI CUSCINI ASSORBENTI PER LA RIMOZIONE DEI RESIDUI DOPO IL POMPAGGIO O DI VERSAMENTI ACCIDENTALI. I CUSCINI ASSORBENTI USATI VANNO CONSERVATI E SMALTITI SECONDO LE NORMATIVE FEDERALI, STATALI E LOCALI.

*SECONDO 40 CFR 264.173, QUANDO I FUSTI CONTENGONO MATERIALI PERICOLOSI DEVONO RIMANERE CHIUSI DURANTE IL MAGAZZINAGGIO.

**SECONDO 40 CFR 264.171, I FUSTI CHE PERDONO VANNO TRASFERITI IN UN CONTENITORE IN BUONE CONDIZIONI O I RIFIUTI VANNO GESTITI IN MODO TALE DA ESSERE CONFORMI AI REQUISITI DI QUESTA SEZIONE. (CONTENITORI JUSTRITE 28001 O 28084)

NOTA: L'AZIENDA PRODUTTRICE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER LESIONI O DANNI SE QUESTE ISTRUZIONI NON VENGONO RISPETTATE IN TUTTI I DETTAGLI.

Gator®
ANTI-MORSPALLET
GEBRUIKSAANWIJZING

PLAATS DE PALLET OP VLAKE GROND.

IN HET LICHT VAN DE BRANDVEILIGHEID MOET ER VOLDOENDE ZIJRUIMTE WORDEN GELATEN, ZODAT DE PALLET VAN ALLE KANTEN KUNNEN WORDEN BENADERD.

GEBRUIK EEN VEILIGE HEFMETHODE WANNEER U VATEN OP DE PALLET PLAATST EN ERAF HAALT.
(JUSTRITE 08801 – HIJSTOESTEL VOOR VATEN)

STAPEL VATEN OF GELADEN PALLETS NIET OP ELKAAR.

DE VATEN MOETEN BIJ ELKAAR WORDEN GEPLAATST EN GERICHT NAAR HET MIDDEN VAN DE PALLET.

OM EEN GELADEN PALLET TE VERVOEREN, MOET U DE VATEN MET RIEMEN OF BANDEN AAN ELKAAR VASTMAKEN. STEEK DE VORK VAN DE HEFTRUCK IN DE OPENING.

GEBRUIK DE JUISTE HECHT- EN AARDTECHNIEKEN EN GEBRUIK EEN MORSVRIJE TRECHTER WANNEER U DE VATEN VULT.*
(JUSTRITE – TRECHTERS 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE – ANTISTATISCHE DRADEN 08496 T/M 08507)

GEBRUIK DE JUISTE HECHT- EN AARDTECHNIEKEN INDIEN U OVERPOMPT, EN GEBRUIK EEN ROTATIE-OPVOERPOMP OF EEN ZUIGERPOMP.*

CONTROLEER DE PALLET REGELMATIG OP DE AANWEZIGHEID VAN VOCHT DOOR DE ZIJWANDEN TE BEKIJKEN OF DE ROOSTERS TE VERWIJDEREN. DE ROOSTERS ZIJN ONDERLING VERWISSELBAAR.

DE AANBEVOLEN METHODE VOOR VERWIJDERING IN HET GEVAL VAN MORSEN OF LEKKAGE IS DE PLAATSING VAN EEN OMKEERBARE ROTATIEPOMP VOOR VATEN OF EEN VACUÛMPOMP IN EEN VAT VAN 208 LITER (55 GALLON). PLAATS DE SLANG VAN DE POMP IN DE PALLET EN POMP DE INHOUD IN HET VAT VAN 208 LITER (55 GALLON). RAADPLEEG EERST DE TABELLEN MET GEGEVENS OVER DE CHEMISCHE COMPATIBILITEIT VAN DE POMP.**

ABSORBERENDE KUSSENS ZIJN AANBEVOLEN OM NA HET POMPEN OF BIJ INCIDENTEEL MORSEN ALLE RESTEN TE VERWIJDEREN. GEBRUIKTE ABSORBERENDE KUSSENS MOETEN WORDEN BEWAARD EN VERWIJDERD VOLGENS DE NATIONALE, REGIONALE EN PLAATSELIJKE VEREISTEN.

*KRACHTENS 40 CFR 264.173 MOETEN VATEN MET GEVAARLIJK MATERIAAL GESLOTEN WORDEN OPGESLAGEN.

**KRACHTENS 40 CFR 264.171 MOETEN LEKKENDE VATEN WORDEN OVERGEBRACHT NAAR EEN CONTAINER IN GOEDE CONDITIE OF MOET HET AFVAL WORDEN BEHANDELD VOLGENS DE VEREISTEN DIE IN DIT ARTIKEL WORDEN BEPAALD. (JUSTRITE-OVERVATEN 28001 OF 28084)

OPMERKING: DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR LETSELS OF SCHADE INDIEN DE BOVENSTAANDE INSTRUCTIES NIET VOLLEDIG WORDEN NAGELEefd.

Gator®
SPILLKONTROLLPALL
ANVÄNDARINSTRUKTIONER

PLACERA LASTPALLEN PÅ EN VÅGRÄT YTA.

ADEKVAT UTRYMME BEHOVS FÖR ATT MÖJLIGGÖRA ÅTKOMST FRÅN ALLA SIDOR AV LASTPALLEN FÖR BRANDSKYDD.

VID LASTNING OCH URLASTNING AV LASTPALLAR ANVÄND EN SÄKER LYFTMETOD.
(JUSTRITE 08801 TUNNLYFT)

STAPLA IN TUNNOR ELLER LASTADE LASTPALLAR OVANPÅ VARANDRA.

TUNNOR SKA PLACERAS NÄRA VARANDRA OCH PLACERAS NÄRA LASTPALLEN MITT.

VID TRANSPORT AV LASTADE LASTPALLAR, SÄKRA TRUMMORNA TILLSAMMANS MED SPÄNNBAND ELLER BANDNING, KÖR IN GAFFELTRUCKEN I ÖPPNINGEN.

VID Fyllning av tunnor använd lämplig bindnings- och jordningsteknik och tratt med överflödeskontroll.*
(JUSTRITE TRATTAR 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTISTATISKA KABLAR 08496 TILL 08507)

VID FÖRDELNING, ANVÄND LÄMPLIG BINDNINGS- OCH JORDNINGSTEKNIK OCH ANVÄND ANTINGEN EN Roterande tappningspump eller kolvtryckpump.*

KONTROLLERA REGELBUNDET LASTPALLEN OM DÄR FINNS VÄTSKA GENOM ATT VISUELLT KONTROLLERA SIDOVÄGGARNA ELLER GENOM ATT TA BORT GALLREN. GALLREN ÄR UTBYTBARA VID ÅTERPLACERINGEN.

OM ETT UTSLÄPP ELLER LÄCKAGE SKER ÄR DEN REKOMMENDERADE METODEN FÖR BORTTAGNING ATT PLACERA EN TUNNPUMP ELLER EN VAKUUMPUMP I EN 208 LITERS (55 GALLON) TUNNA, PLACERA PUMPSLANGEN I SPILLPALLEN OCH PUMPA INNEHÅLLET TILL DEN 208 LITERS (55 GALLON) TUNNAN. KONTROLLERA TABELLEN FÖR KOMPABILITET AV PUMPKEMIKALIER FÖRE ANVÄNDNING.**

UPPSUGANDE KUDDAR REKOMMENDERAS FÖR ATT TA BORT RESTER EFTER PUMPNINGEN ELLER TILLFÄLLIGT SPILL. FÖRBRUKADE UPPSUGANDE KUDDAR SKA FÖRVARAS OCH AVFALLSHANTERAS ENLIGT MILJÖSKYDDSLAG.

*ENLIGT 40 CFR 264.173, NÄR TUNNOR INNEHÅLLER FARLIGT MATERIAL SKA DE FÖRBLI STÄNGDA UNDER LAGRINGEN.

**ENLIGT 40 CFR 264.171, LÄCKANDE TUNNOR SKA ÖVERFÖRAS TILL EN BEHÅLLARE SOM ÄR I BRA SKICK, ELLER AVFALLET SKA HANTERAS PÅ SÅ SÄTT ATT DET UPPFYLLER KRAVEN I DETTA AVSNITT. (JUSTRITE YTTERBEHÅLLARE 28001 ELLER 28084)

OBS: TILLVERKARE ANSVARA INTE FÖR PERSON- ELLER SAKSKADOR OM OVANSTÅENDE INSTRUKTIONER INTE FÖLJS I ALLA DELAR.

Gator®
PALETA DO KONTROLI WYCIEKÓW
INSTRUKCJA OBSŁUGI

UMIEŚCIĆ PALETĘ NA PŁASKIEJ POWIERZCHNI.

DLA UNIKNIĘCIA POŻARU NIEZBĘDNY JEST DOSTĘP DO PALETY ZE WSZYSTKICH STRON.

PODCZAS ZAŁADUNKU I ROZŁADUNKU PALETY NALEŻY STOSOWAĆ BEZPIECZNĄ METODĘ DŹWIGANIA.
(PODNOŚNIK BECZEK JUSTRITE 08801)

NIE UKŁADAĆ BECZEK ANI ZAŁADOWANYCH PALET W PODWÓJNE WARSTWY.

BECZKI MUSZĄ BYĆ WTCZONE WE WPUSTY I UMIESZCZONE JAK NAJBLIŻEJ ŚRODKA PALETY.

DO TRANSPORTU ZAŁADOWANEJ PALETY ZABEZPIECZYĆ BECZKI PASAMI I WSUNĄĆ WIDELEC
PODNOŚNIKA WIDŁOWEGO W OTWÓR.

PODCZAS NAPEŁNIANIA BECZEK NALEŻY STOSOWAĆ ODPOWIEDNIE METODY MOCOWANIA I UZIEMIANIA
ORAZ LEJEK DO KONTROLOWANIA ROZLEWÓW*.

(LEJKI JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)

(KABLE ANTYSTATYCZNE JUSTRITE OD 08496 DO 08507)

PODCZAS POBIERANIA PŁYNÓW NALEŻY STOSOWAĆ ODPOWIEDNIE METODY MOCOWANIA I UZIEMIANIA
ORAZ POMPE ROTACYJNĄ DO PRZETACZANIA LUB POMPE TŁOKOWĄ*.

NALEŻY OKRESOWO SPRAWDZAĆ PALETĘ POD KĄTEM OBECNOŚCI PŁYNÓW, OGLĄDAJĄC ŚCIANKI
BOCZNE LUB WYJMUJĄC KRATOWNICE. PODCZAS WKŁADANIA KRATOWNICE SĄ NAWZAJEM WYMIENNE.

W RAZIE ROZLEWU LUB WYCIEKU ZALECA SIĘ USUNIĘCIE CIECZY ZA POMOCĄ ODWRACALNEJ POMPY
ROTACYJNEJ DO BECZEK LUB POMPY PRÓŻNIOWEJ UMIESZCZONEJ W BECZCE 208 L (55 GAL). PRZEWÓD
POMPY UMIEŚCIĆ W PALECIE Z PRZECIEKIEM I POMPOWAĆ PŁYN DO BECZKI DWUSTULITROWEJ. PRZED
PRZYSTĄPIENIEM DO POMPOWANIA TRZEBA KONIECZNIE SPRAWDZIĆ, CZY POMPA NADAJE SIĘ DO
DANEGO RODZAJU CHEMIKALIÓW**.

DO USUNIĘCIA RESZTEK ROZLANEJ CIECZY ZALECA SIĘ UŻYCIIE PODUCH CHŁONNYCH. ZUŻYTE PODUCHY
NALEŻY PRZECHOWYWAĆ I USUWAĆ ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI.

*ZGODNIE Z 40 CFR 264.173, BECZKI Z NIEBEZPIECZNĄ ZAWARTOŚCIĄ MUSZĄ BYĆ ZAMKNIĘTE PODCZAS
PRZECHOWYWANIA.

**ZGODNIE Z 40 CFR 264.171, NIESZCZELNE BECZKI MUSZĄ ZOSTAĆ PRZENIESIONE DO POJEMNIKA
BĘDĄCEGO W DOBRYM STANIE, ALBO ODPADY NALEŻY ZAGOSPODAROWAĆ W SPOSÓB ZGODNY Z
WYMAGANIAM I TEGO PRZEPISU. (OPAKOWANIA ZEWNĘTRZNE JUSTRITE 28001 LUB 28084)

UWAGA: PRODUCENT NIE PRZYJMUJE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA CIAŁA LUB RZECZY W
RAZIE NIEPRZESTRZEGANIA POWYŻSZYCH INSTRUKCJI WE WSZYSTKICH SZCZEGÓŁACH.

Gator®
DÖKME KONTROLÜ PALETİ
KULLANIM TALİMATLARI

PALETİ DÜZ YÜZEYE KONUŞLANDIRIN.

YANGIN ÖNLEME AMACIYLA PALETİN BÜTÜN KENARLARINA ERİŞEBİLMEK İÇİN YETERLİ GEÇİŞ BOŞLUĞU GEREKLİDİR.

PALETİ YÜKLERKEN YA DA BOŞALTIRKEN GÜVENLİ BİR KALDIRMA YÖNTEMİNİ KULLANIN.
(JUSTRITE 08801 SİLİNDİR KALDIRICI)

SİLİNDİRLERİ YA DA YÜKLENMİŞ PALETLERİ İKİLİ YIĞIN YAPMAYIN.

SİLİNDİRLER PALETİN ORTASINA DOĞRU İÇİÇE YERLEŞTİRİLEREK KONUMLANDIRILMALIDIR.

YÜKLÜ BİR PALETİN NAKLİYESİNİ YAPARKEN, SİLİNDİRLERİ BİRBİRİNE BAĞLAYARAK YA DA KAYIŞ GEÇİREREK SABİTLEYİN, ÇATAL KALDIRICIYI AÇILAN YERE YERLEŞTİRİN.

SİLİNDİRLERİ DOLDURURKEN UYGUN BAĞLAMA VE YERE SABİTLEME TEKNİKLERİNİ VE DÖKÜLMİYİ ÖNLEME HUNİSİ KULLANIN.*
(JUSTRITE HUNİLERİ 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTİSTATİK TELLER 08496 İLA 08507)

EĞER DAĞITILACAKSA, UYGUN BAĞLAMA VE YERE SABİTLEME TEKNİKLERİNİ VE DÖNME TRANSFER POMPASI YA DA PİSTON ALMA POMPASI KULLANIN.*

SIVI AKINTISININ KONTROLÜ İÇİN, YAN DUVARLARI GÖZDEN GEÇİREREK YA DA IZGARALARI ÇIKARTARAK PALETİ PERİYODİK OLARAK KONTROL EDİN. IZGARALAR TEKRAR YERLEŞTİRİLİRKEN BİRBİRLERİYLE DEĞİŞTİRİLEBİLİR.

DÖKÜLME YA DA SIZINTI OLDUĞU TAKDİRDE, UYGUN BİÇİMDE ORTADAN KALDIRILMASI İÇİN TAVSİYE EDİLEN YÖNTEM TERSİNİR DÖNEN SİLİNDİR POMPASI KURULMASI YA DA 208 LİTRELİK (55 GALONLUK) SİLİNDİR İÇİN VAKUM POMPASI KURULMASIDIR. POMPA HORTUMUNU PALETE YERLEŞTİRİN VE İÇİNDEKİLERİ 208 LİTRELİK (55 GALONLUK) SİLİNDİRE POMPALAYIN. KULLANMADAN ÖNCE POMPA KİMYASAL UYGUNLUK ÇİZELGELERİNE BAKMAYI İHMAL ETMEYİN.**

POMPALAMA SONRASI KALANLARI ALMAK İÇİN YA DA UFAK DÖKÜNTÜLERİ TEMİZLEMEK İÇİN EMİCİ YASTIKLAR TAVSİYE EDİLİR. KULLANILAN EMİCİ YASTIKLAR FEDERAL, EYALET VE YEREL KANUNLARA GÖRE DEPOLANARAK İMHA EDİLMELİDİR.

*40 CFR 264.173 MADDESİNE GÖRE, SİLİNDİRLERDE TEHLİKELİ MADDE VARSA, DEPOLAMA SIRASINDA KAPALI TUTULMALIDIR.

**40 CFR 264.171 MADDESİNE GÖRE, SIZINTI YAPAN SİLİNDİRLER UYGUN DURUMDAKİ BİR KONTEYNERE NAKLEDİLMELİ, YA DA ARTIK MADDE BU BÖLÜMÜN ŞARTLARINA GÖRE İDARE EDİLMELİDİR. (JUSTRITE BİDONLARI 28001 YA DA 28084)

NOT: YUKARIDAKİ TALİMATLARA BÜTÜN AYRINTILARIYLA UYULMAZSA, ÜRETİCİ ZARARLAR VE SAKATLANMALAR İÇİN HİÇ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ.

Gator®
PLATAFORMA DE CONTROLO DE DERRAMES
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

POSICIONAR A PLATAFORMA NUMA SUPERFÍCIE PLANA.

OS CORREDORES DEVEM TER ESPAÇO SUFICIENTE PARA PERMITIR O ACESSO A TODOS OS LADOS DA PLATAFORMA PARA PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS.

AO CARREGAR E DESCARREGAR UMA PLATAFORMA USAR UM MECANISMO SEGURO DE ELEVAÇÃO.
(ELEVADOR DE TAMBORES JUSTRITE 08801)

NÃO EMPILHAR OS TAMBORES NEM PLATAFORMAS CARREGADAS UNS EM CIMA DOS OUTROS.

OS TAMBORES DEVEM FICAR ENCAIXADOS E SITUADOS A MEIO DA PLATAFORMA.

PARA TRANSPORTAR PLATAFORMAS CARREGADAS, PRENDER OS TAMBORES COM CORREIAS OU AMARRADOS UNS AOS OUTROS, E INTRODUIZIR O GARFO DO ELEVADOR NA ABERTURA.

PARA ENCHER OS TAMBORES, UTILIZAR TÉCNICAS ADEQUADAS DE CONEXÃO E LIGAÇÃO À TERRA E UM FUNIL DE CONTROLO DE DERRAMES.*
(FUNIS JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(FIOS ANTIESTÁTICOS JUSTRITE 08496 ATÉ 08507)

PARA DISPENSAR, UTILIZAR TÉCNICAS DE CONEXÃO E LIGAÇÃO À TERRA ADEQUADAS E USAR UMA BOMBA DE TRANSFERÊNCIA ROTATIVA OU UMA BOMBA DE PISTÕES.*

VERIFICAR PERIODICAMENTE A PLATAFORMA QUANTO À PRESENÇA DE LÍQUIDO INSPECCIONANDO VISUALMENTE AS PAREDES LATERAIS OU REMOVENDO AS GRELHAS. AS GRELHAS SÃO SUBSTITUÍVEIS QUANDO VOLTADAS A MONTAR.

SE HOUVER UM DERRAME OU FUGA, O MÉTODO RECOMENDADO PARA A SUA REMOÇÃO ADEQUADA É COLOCAR UMA BOMBA BIDIRECCIONAL PARA TAMBOR OU UMA BOMBA A VÁCUO NUM TAMBOR DE 208 LITROS (55 GALÕES), COLOCAR A MANGUEIRA DA BOMBA NA PLATAFORMA E BOMBEAR O CONTEÚDO PARA O TAMBOR DE 208 LITROS (55 GALÕES). VERIFICAR OS GRÁFICOS DE COMPATIBILIDADE QUÍMICA DA BOMBA ANTES DE UTILIZAR.**

SÃO RECOMENDADAS ALMOFADAS ABSORVENTES PARA A REMOÇÃO DE RESÍDUOS DEPOIS DE USAR A BOMBA OU QUANDO OCORREREM DERRAMES ACIDENTAIS. AS ALMOFADAS ABSORVENTES DEVEM SER ARMAZENADAS E ELIMINADAS DE ACORDO COM OS CÓDIGOS FEDERAIS, DOS ESTADOS E LOCAIS.

*DE ACORDO COM O 40 CFR 264.173, QUANDO OS TAMBORES CONTÊM MATERIAIS PERIGOSOS DEVEM FICAR FECHADOS QUANDO ARMAZENADOS.

**DE ACORDO COM O 40 CFR 264.171, TAMBORES QUE DERRAMAM DEVEM SER TRANSFERIDOS PARA UM CONTENTOR EM BOAS CONDIÇÕES OU OS RESÍDUOS DEVEM SER GERIDOS CONFORME OS REQUISITOS DESTA SECÇÃO. (CONTENTOR DE REFORÇO JUSTRITE 28001 OU 28084)

NOTA: O FABRICANTE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR LESÕES OU DANOS SE AS INSTRUÇÕES ACIMA NÃO FOREM OBSERVADAS NA SUA ÍNTEGRA.

Gator®
VALUMA-ASTIAPALLETTI
KÄYTTÖOHJEET

ASETA PALLETIT TASAMAALLE.

PALOTURVALLISUUSYISTÄ PALLETTIEN JOKA PUOLELLA ON OLTAVA TARPEEKSI VAPAATA TILAA. PALLETTEIHIN ON PÄÄSTÄVÄ KÄSIKSI JOKA SIVULTA.

KÄYTÄ PALLETTEJA KUORMATESSASI TAI TYHJENTÄESSÄSI TURVALLISTA NOSTOTAPAA.
(JUSTRITE 08801 TYNNYRIN NOSTOLAITE)

ÄLÄ PINOA TYNNYREITÄ TAI KUORMATTUJA PALLETTEJA PÄÄLLEKKÄIN.

KERÄÄ TYNNYRIT LÄHELLE TOISIAAN PALLETIN KESKELLE.

KULJETTAESSASI KUORMATTUA PALLETTIA, KIINNITÄ TYNNYRIT TOISIINSA LENKEILLÄ TAI HIHNOILLA, TARTU PALLETTIIN TRUKIN HAARUKALLA AUKOISTA.

KÄYTÄ OIKEITA MAADOITUS- JA YHTEENKYTKENTÄMENETELMIÄ SEKÄ LÄIKKYMISTÄ ESTÄVÄÄ SUPPILOA TYNNYREITÄ TÄYTTÄESSÄSI.*
(JUSTRITE-SUPPILOT 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE-MAADOITUSJOHTIMET 08496 – 08507)

KÄYTÄ OIKEITA MAADOITUS- JA YHTEENKYTKENTÄMENETELMIÄ SEKÄ JOKO PYÖRIVÄÄ SIIRTOPUMPPUA TAI MÄNTÄPUMPPUA TYNNYRIÄ TYHJENTÄESSÄSI.*

TARKASTA PALLETEISTA SÄÄNNÖLLISESTI NIIHIN VALUNEEN NESTEEN MÄÄRÄ KATSOMALLA SIVUSTASEINIEN LÄPI TAI POISTAMALLA RISTIKOT. RISTIKOT VOI ASENTAA MIHIN TAHANSA PALLETTIIN.

JOS NESTETTÄ LÄIKKYÄ, SUOSITTELEMME SEURAAVIA POISTOTOIMIA: ASETA KAKSISUUNTAINEN PYÖRIVÄ PUMPPU TAI ALIPAINEPUMPPU 208 l (55 gal.) VETOISEEN TYNNYRIIN. ASETA PUMPUN IMULETKU PALLETTIIN JA PUMPPAA PALLETIN SISÄLTÖ TYNNYRIIN. VARMISTU PUMPUN SOVELTUVUUDESTA AO. KEMIKAALILLE (KATSO TAULUKKOA) ENNEN KÄYTTÖÄ.**

SUOSITTELEMME IMUKYKYISTEN TYNNYJEN KÄYTTÖÄ PUMPPAUKSEN JÄLKEEN PALLETISSA OLEVAN TAI LÄIKKYNEEN NESTEEN POISTOON. VARASTOI JA HÄVITÄ KÄYTETYT IMUTYNYNYT LIITTOVALTION, OSAVALTION JA PAIKALLISVIRANOMAISTEN MÄÄRÄYKSIÄ NOUDATTAEN.

*40 CFR 264.173 MÄÄRÄYKSEN MUKAAN VAARALLISTA AINETTA SISÄLTÄVIEN TYNNYREIDEN TÄYTYY OLLA SULJETTUJA VARASTOINNIN AIKANA.

**40 CFR 264.171 MÄÄRÄYKSEN MUKAAN VUOTAVAT TYNNYRIT TÄYTYY SIIRTÄÄ HYVÄSSÄ KUNNOSSA OLEVAAN TOISEEN ASTIAAN TAI JÄTETTÄ TULEE KÄSITELLÄ TAVALLA, JOKA VASTAA TÄMÄN OSION MÄÄRÄYKSIÄ. (JUSTRITE-PAKKAUS 28001 TAI 28084)

HUOMAA: VALMISTAJA EI OTA VASTUUTA VAMMOISTA TAI VAURIOISTA, JOS YLLÄOLEVIA OHJEITA EI NOUDATETA SEIKKAPERÄISESTI.

Gator®
SPILDPALLE
BRUGSVEJLEDNING

PLACER PALLEN PÅ ET VANDRET UNDERLAG.

DER SKAL VÆRE TILSTRÆKKELIG PLADS OMKRING SPILDPALLEN, SÅ DER ER ADGANG FRA ALLE SIDER AF HENSYN TIL BRANDSIKRING.

BRUG EN SIKKER LØFTEMETODE VED PÅ-/AFLÆSNING AF SPILDPALLER.
(JUSTRITE 08801 TROMLELØFTER)

STABL IKKE TROMLER ELLER FYLDTE PALLER OVEN PÅ HINANDEN.

TROMLER SKAL PLACERES OG FASTGØRES MIDT I SPILDPALLEN.

VED TRANSPORT AF SPILDPALLER MED TROMLER SKAL DISSE FASTGØRES MED REMME ELLER REB, OG TRUCKGAFLERNE FØRES IND I HULLERNE.

VED PÅFYLDNING AF TROMLER SKAL DER ANVENDES EN KORREKT FAST MASSE- OG JORDFORBINDELSE SAMT EN FYLDNINGSTRAGT.*
(JUSTRITE-TRAGT 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE-ANTISTATLEDNING 08496 TIL OG MED 08507)

VED AFTAPNING SKAL DER ANVENDES EN KORREKT FAST MASSE- OG JORDFORBINDELSE OG ENTEN EN ROTATIONSPUMPE ELLER EN STEMPELPUMPE.*

SPILDPALLER SKAL KONTROLLERES REGELMÆSSIGT FOR VÆSKEINDHOLD VED VISUELT AT KONTROLLERE SIDEVÆGGENE ELLER VED AT AFMONTERE RISTENE. RISTENE BEHØVER IKKE PLACERES SAMME STED PÅ PALLEN IGEN VED GENMONTERING.

I TILFÆLDE AF SPILD ELLER LÆKAGE ANBEFALES DET TIL KORREKT BORTSKAFFELSE AT PLACERE EN REVERSIBEL TROMLEROTATIONSPUMPE ELLER EN VAKUUMPUMPE I EN 208 L (55 GALLON) TROMLE. PLACER PUMPESLANGEN I SPILDPALLEN, OG PUMP INDHOLDET OVER I TROMLEN. HUSK AT SE KEMIKALIELISTERNE TIL PUMPERNE FØR BRUG.**

BRUG AF ABSORBERE ANBEFALES TIL FJERNELSE AF VÆSKERESTER EFTER PUMPNING ELLER SPILD. BRUGTE ABSORBERE SKAL OPBEVARES OG BORTSKAFFES I OVERENSSTEMMELSE MED DE GÆLDENDE LOVKRAV.

*I HENHOLD TIL 40 CFR 264.173 SKAL TROMLER INDEHOLDENDE FARLIGE STOFFER FORBLIVE LUKKET UNDER OPBEVARING.

**I HENHOLD TIL 40 CFR 264.171 SKAL UTÆTTE TROMLER PLACERES I EN TÆT BEHOLDER I GOD STAND. ELLER OGSÅ SKAL SPILD HÅNDTERES PÅ EN MÅDE, DER ER I OVERENSSTEMMELSE MED KRAVENE I DENNE PARAGRAF. (JUSTRITE-TRANSPORTEMBALLAGE 28001 ELLER 28084)

BEMÆRK: PRODUCENTEN PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR PERSONSKADE ELLER BESKADIGELSE, HVIS OVENSTÅENDE ANVISNINGER IKKE OVERHOLDES NØJAGTIG SOM BESKREVET.

Gator®
PALLE FOR UTSLIPPSKONTROLL
BRUKSINSTRUKSJONER

PLASSER PALLEN PÅ EN JEVN OVERFLATE.

SOM ET BRANNFORHINDRENDE TILTAK BØR DU HA GOD PLESS RUNDT PALLEN, SLIK AT DU HAR FRI TILGANG TIL ALLE SIDENE.

BRUK EN SIKKER LØFTEMETODE VED LASTING PÅ OG AV PALLEN.
(JUSTRITE 08801 TØNNELØFTER)

DU MÅ IKKE STABLE TØNNER ELLER FULLE PALLER DOBBELT.

TØNNER SKAL PLASSERES I MIDTEN PÅ PALLEN.

UNDER TRANSPORT AV FULL PALLE MÅ TØNNENE SIKRES VED Å SAMMENBINDES MED STROPPER ELLER BÅND, GAFFELTRUCKEN PLASSERES I ÅPNINGEN.

NÅR TØNNER FYLLES, ANVEND RIKTIGE JORDINGSTEKNIKKER OG TRAKT FOR UTSLIPPSKONTROLL.*
(JUSTRITE TRAKTER 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTISTATISKE LEDNINGER 08496 TIL 08507)

HVIS TAPPING, ANVEND RIKTIGE JORDINGSTEKNIKKER OG BRUK ENTEN EN ROTERENDE SIRKULASJONSPUMPE ELLER EN STEMPELTILFØRSELSPUMPE.*

SJEKK PERIODISK PALLEN FOR TILSTEDEVÆRELSE AV VÆSKE VED Å VISUELT SJEKKE SIDEVEGGENE ELLER VED Å FJERNE GITTER. GITTER KAN SKIFTES UT VED GJENPÅSETTING.

VED FOREKOMST AV UTSLIPP ELLER LEKKASJE, ER DEN ANBEFALTE METODEN FOR OPPRYDNING Å SETTE EN REVERSIBEL ROTERENDE TØNNEPUMPE ELLER EN VAKUUMPUMPE I EN 208 LITERS (55 GALLONS) TØNNE, PLASSERE PUMPESLANGEN I UTSLIPPSPALLEN OG PUMPE INNHOLDET OPP I 208 LITERS (55 GALLONS) TØNNEN. PASS PÅ Å SJEKKE PUMPENS KJEMISKE FORENELIGHETSOVERSIKT FØR BRUK.**

ABSORPSJONSPUTER ER ANBEFALT FOR Å FJERNE RESTER ETTER PUMPING ELLER TILFELDIGE UTSLIPP. BRUKTE ABSORPSJONSPUTER MÅ LAGRES OG FJERNES I HENHOLD TIL STATLIGE, KOMMUNALE OG LOKALE LOVER.

* I HENHOLD TIL 40 CFR 264.173, NÅR TØNNER INNEHOLDER MILJØFARLIG MATERIALE, MÅ DE VÆRE LUKKET UNDER LAGRING.

** I HENHOLD TIL 40 CFR 264.171, TØNNER SOM LEKKER MÅ OVERFØRES TIL EN BEHOLDER SOM ER I GOD STAND, ELLER AVFALLET MÅ HÅNTERES PÅ EN MÅTE SOM ER I SAMSVAR MED DET SOM PÅKREVES FOR DENNE SEKSJONEN. (JUSTRITE OVERPAKKER 28001 ELLER 28084)

MERK: PRODUSENTEN TAR INTET ANSVAR FOR PERSONSKADER ELLER ANDRE SKADER HVIS DE OVERNEVNTE INSTRUKSJONENE IKKE HAR BLITT ETTERFULGT PÅ ALLE PUNKTER.

Gator®
PALETA S OCHRANOU PROTI ROZLIATIU
POKYNY PRE POUŽITIE

PALETU UMIESTNITE NA ROVNÝ PODKLAD.

PRE ÚČELY PROTIPOŽIARNEJ OCHRANY JE TREBA NECHAŤ PRIMERANÉ ULIČKY TAK, ABY BOL MOŽNÝ PRÍSTUP KU VŠETkým STRANÁM PALETY.

PRI NAKLADANÍ A VYKLADANÍ PALETY POUŽÍVAJTE BEZPEČNÚ METÓDU ZDVÍHANIA.
(ZDVÍHAČ SUDA JUSTRITE 08801)

NEVYTVÁRAJTE DVE VRSTVY STOHOVACÍCH SUDOV ANI NALOŽENÝCH PALIET.

SUDY SA MUSIA PONORIŤ A UMIESTNIŤ SMEROM DO PROSTRIEDKA PALIET.

PRI PREPRAVE NALOŽENEJ PALETY SUDY ZAISTITE ICH ZVIAZANÍM ALEBO ZABANDÁŽOVANÍM DOKOPY, DO OTVOROV ZASUŇTE VIDLICOVÝ VOZÍK.

PRI PLNENÍ SUDOV POUŽÍVAJTE RIADNE TECHNIKY SPÁJANIA A UKOTVENIA AKO AJ NÁLEVKU S OCHRANOU PROTI ROZLIATIU.*
(NÁLEVKY JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(ANTISTATICKÉ DRÔTY JUSTRITE 08496 AŽ 08507)

V PRÍPADE LIKVIDÁCIE POUŽITE RIADNE TECHNIKY SPÁJANIA A UKOTVENIA A POUŽITE BUĎ ROTAČNÉ VÝTLAČNÉ ČERPADLO ALEBO PIESTOVÉ VÝTLAČNÉ ČERPADLO. *

PALETY PRAVIDELNE KONTROLUJTE S OHĽADOM NA PRÍTOMNOSŤ KVAPALINY, A TO POMOCOU VIZUÁLNEJ KONTROLY BOČNÝCH STIEN ALEBO ODSTRÁNENÍM ROŠTU. PRI OPÄTOVNOM ZASUNUTÍ JE MOŽNÉ ROŠTY VYMENIŤ.

V PRÍPADE, ŽE NASTANE ROZLIATIE NEBO ÚNIK, METÓDA ODPORÚČANÁ PRE RIADNE ODSTRÁNENIE JE NASTAVIŤ REVERZNÉ VÝTLAČNÉ ČERPADLO SUDA ALEBO PODTLAKOVÉ ČERPADLO DO 208 LITER (55-GALONOVÉHO) SUDA, UMIESTNIŤ HADICU ČERPADLA DO PALETA S OCHRANOU PROTI ROZLIATIU A OBSAH PREČERPAŤ DO 208 LITER (55-GALONOVÉHO) SUDA. PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TABUĽKY CHEMICKEJ KOMPATIBILITY ČERPADLA.**

PRI ODSTRÁNENÍ ZVÝŠKOV PO ČERPANÍ ALEBO NÁHODNOM ROZLIATÍ SA ODPORÚČA POUŽITIE ABSORPČNÝCH VANKÚŠOV. POUŽITÉ ABSORPČNÉ VANKÚŠE JE TREBA SKLADOVAŤ A ZLIKVIDOVAŤ V SÚLADE S FEDERÁLNYMI, ŠTÁTNYMI A MIESTNYMI ZÁKONMI.

*V SÚLADE S 40 CFR 264.173, MUSIA BYŤ SUDY, POKIAĽ OBSAHUJÚ NEBEZPEČNÝ MATERIÁL, PRI SKLADOVANÍ ZATVORENÉ.

**V SÚLADE S 40 CFR 264.171 JE TREBA NETESNIAČE SUDY PRENIESŤ DO KONTAJNERA, KTORÝ JE V DOBROM STAVE ALEBO JE TREBA S ODPADOM MANIPULOVAŤ SPÔSOBOM, KTORÝ ZODPOVEDÁ POŽIADAVKÁM TOHTO ODSTAVCA. (OBALY JUSTRITE 28001 NEBO 28084)

POZNÁMKA: VÝROBCA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK ZRANENIA ALEBO ŠKODY V PRÍPADE NEDODRŽANIA HORE UVEDENÝCH POKYNOV, A TO DO VŠETKÝCH PODROBNOSTÍ.

Gator®
KIÖMLÉSSZABÁLYZÓ RAKLAP
FELHASZNÁLÁSI UTASÍTÁSOK

HELYEZZE A RAKLAPOT VÍZSZINTES TALAJRA.

MEGFELELŐ TÉRKÖZT KELL HAGYNI, HOGY A TŰZ MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN A RAKLAPHOZ ANNAK MINDEN OLDALÁN HOZZÁ LEHESSEN FÉRNI.

RAKLAP BE- ÉS KIRAKODÁSA SORÁN ALKALMAZZON BIZTONSÁGOS EMELESI MÓDSZERT.
(JUSTRITE 08801 DOBEMELŐ)

NE HELYEZZEN EGYMÁSRA TÖBB DOBOT, ILLETVE MEGRAKOTT RAKLAPOT.

A DOBOKAT EGYMÁSBA KELL HELYEZNI, ÉS A RAKLAP KÖZEPE FELÉ KELL IRÁNYÍTANI.

MEGRAKOTT RAKLAP SZÁLLÍTÁSOKOR A DOBOKAT RÖGZÍTSE ÖSSZESZÍJAZÁSSAL VAGY ÖSSZEKÖTÉSSSEL, A TARGONCÁT A NYÍLÁSBA HELYEZZE BE.

A DOBOK TÖLTÉSE SORÁN ALKALMAZZON MEGFELELŐ KÖTÉSI ÉS FÖLDELÉSI TECHNIKÁKAT, ÉS ÖNTSE KI A VEZÉRLŐTÖLCSÉRT.*
(28011, 28013, 08205, 08207, 08208 JUSTRITE TÖLCSÉREK)
(08496–08507 JUSTRITE ANTISZTATIKUS VEZETÉKEK)

ÜRÍTÉSKOR ALKALMAZZON MEGFELELŐ KÖTÉSI ÉS FÖLDELÉSI TECHNIKÁKAT, ÉS HASZNÁLJON VAGY FORGÓ ÁTSZIVATTYÚZÓ SZIVATTYÚT, VAGY PEDIG DUGATTYÚS SZÁLLÍTÓSZIVATTYÚT.*

AZ OLDALFALAK SZEMREVÉTELEZÉSÉVEL, ILLETVE A RÁCSOKAT ELTÁVOLÍTVA ELLENŐRIZZE RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT, HOGY A RAKLAPON JELEN VAN-E FOLYADÉK. A RÁCSOKAT VISSZAHELYEZÉSKOR FEL LEHET CSERÉLNI EGYMÁSSAL.

AMENNYIBEN KIÖMLÉS VAGY SZIVÁRGÁS FORDUL ELŐ, A MEGFELELŐ ELTÁVOLÍTÁS AJÁNLOTT MÓDSZERE: HELYEZZEN EGY ÁTÁLLÍTHATÓ FORGÓDOBOS SZIVATTYÚT VAGY EGY VÁKUUMSZIVATTYÚT EGY 208 LITER (55 GALLONOS) DOBBA, TEGYE A SZIVATTYÚ TÖMLŐJÉT A KIÖMLŐRAKLAPRA, MAJD SZIVATTYÚZZA KI TARTALMÁT AZ 208 LITER (55 GALLONOS) DOBBA. A HASZNÁLAT ELŐTT MINDENKÉPPEN TANULMÁNYOZZA A SZIVATTYÚ KÉMIAI KOMPATIBILITÁSI TÁBLÁZATAIT.**

A SZIVATTYÚZÁS VAGY VÉLETLEN KIÖMLÉS UTÁN VISSZAMARADÓ FOLYADÉK ELTÁVOLÍTÁSÁHOZ ABSZORBENS PÁRNÁK AJÁNLOTTAK. AZ ELHASZNÁLT ABSZORBENS PÁRNÁKAT A SZÖVETSÉGI, ÁLLAMI ÉS HELYI ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN KELL TÁROLNI ÉS MEGSEMMISÍTENI.

* A 40 CFR 264.173-NAK MEGFELELŐEN, HA A DOBOKBAN VESZÉLYES ANYAG TALÁLHATÓ, AKKOR AZOKNAK TÁROLÁS KÖZBEN ZÁRVA KELL MARADNIUK.

** A 40 CFR 264.171-NEK MEGFELELŐEN, A SZIVÁRGÓ DOBOKAT JÓ ÁLLAPOTÚ TÁROLÓBA KELL SZÁLLÍTANI, ILLETVE A HULLADÉKOT OLYAN MÓDON KELL KEZELNI, AMI A JELEN SZAKASZ KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELEL. (28001 VAGY 28084 JUSTRITE SZÁLLÍTÓTARTÁLYOK)

MEGJEGYZÉS: A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET SEMMIFÉLE SÉRÜLÉSÉRT ÉS KÁRÉRT, HA A FENTI UTASÍTÁSOK NEM KERÜLNEK MARADÉKTALANUL BETARTÁSRA.

Gator®
PALETE ZA NADZIRANO RAZLITJE
NAVODILA ZA UPORABO

PALETO NAMESTITE NA RAVNA TLA.

ZAGOTOVITE DOVOLJ VELIK PREHODNI PROSTOR, DA BO OMOGOČEN PROST DOSTOP IZ VSEH STRANI PALETE Z NAMENOM PREPREČEVANJA POŽARA.

PRI NAKLADANJU IN RAZKLADANJU PALET UPORABITE VARNO DVIŽNO METODO.
(JUSTRITE 08801 DVIHALO BOBNA)

BOBNOV ALI NALOŽENIH PALET NE NAKLADAJTE ENEGA NA DRUGEGA.

BOBNE ZLOŽITE ENEGA V DRUGEGA IN JIH POSTAVITE PROTI SREDIŠČU PALETE.

PRI PRENAŠANJU POLNIH PALET, BOBNE PRIČVRSTITE TAKO, DA JIH OBVEŽETE ALI ZAVEŽETE SKUPAJ, VILICE PA VSTAVITE V ODPRTINE.

PRI POLNJENJU BOBNOV UPORABITE USTREZNE ZATESNITVENE IN PRIZEMLJITVENE TEHNIKE, TER USTREZEN LIJ ZA NADZOR RAZLITJA.*
(JUSTRITE LIJI 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTISTATIČNI KABLI 08496 DO 08507)

PRI SPRAZNJENJU UPORABITE USTREZNE ZATESNITVENE IN PRIZEMLJITVENE TEHNIKE TER VRTLJIVO PRENOSNO ČRPALKO ALI BATNO ČRPALKO.*

REDNO PREGLEDUJTE, DA V PALETAH NI TEKOČINE TAKO, DA PREGLEDATE STRANSKE STENE ALI DA ODSTRANITE MREŽE. MREŽE LAHKO PRI PONOVI VSTAVITVI MED SEBOJ ZAMENJATE.

V PRIMERU RAZLITJA ALI PUŠČANJA, JE PRIPOROČENA METODA USTREZNE ODSTRANITVE TA, DA VZVRATNO VRTLJIVO ČRPALKO BOBNA ALI VAKUUMSKO ČRPALKO NAMESTITE V 208 LITER (55 GALONSKI) BOBEN, CEV ČRPALKE NAMESTITE NA PALETO ZA RAZLITJE IN NJENO VSEBINO POSESATE V 208 LITER (55 GALONSKI) BOBEN. NE POZABITE PREVERITI TABEL KEMIJSKE SKLADNOSTI, KI JIH JE POTREBNO UPOŠTEVATI. **

ZA ODSTRANJEVANJE OSTANKOV PO ČRPAJU ALI NEZGODNEM RAZLITJU, JE PRIPOROČENA UPORABA VPIVNIH BLAZIN. UPORABLJENE VPIVNE BLAZINE SE MORAJO HRANITI IN ODSTRANITI V SKLADU Z ZVEZNIMI, DRŽAVNIMI IN KRAJEVNIMI ZAKONI.

*ZA 40 CFR 264.173, KADAR SE V BOBNIH NAHAJA NEVAREN MATERIAL, MORAJO BITI LE-TI MED SKLADIŠČENJEM ZAPRTI.

**ZA 40 CFR 264.171, BOBNE, KI PUŠČAJO, JE POTREBNO PRENESTI V POSODO, KI JE V DOBREM STANJU, OZIROMA JE POTREBNO ODPADKE ODSTRANITI V SKLADU Z ZAHTEVAMI TEGA POGLAVJA. (JUSTRITE OVOJNA EMBALAŽA 28001 ALI 28084)

OPOMBA: PROIZVAJALEC NE PREVZEMA ODGOVORNOSTI ZA POŠKODBE ALI ŠKODO, ČE NISO BILA UPOŠTEVANA VSA ZGORAJ NAVEDENA NAVODILA.

Gator®
PALETA S OCHRANOU PROTI ROZLITÍ
POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

PALETU UMÍSTĚTE NA ROVNÝ PODKLAD.

ZA ÚČELEM PROTIPOŽÁRNÍ OCHRANY JE NUTNÉ ZACHOVAT PŘIMĚŘENOU ULÍČKU PRO UMOŽNĚNÍ PŘÍSTUPU KE VŠEM STRANÁM PALETY.

PŘI NAKLÁDCE A VYKLÁDCE PALETY POUŽÍVEJTE BEZPEČNOU METODU ZVEDÁNÍ.
(ZVEDÁK SUDU JUSTRITE 08801)

NENAKLÁDEJTE SUDY ANI PALETY VE DVOU ČI VÍCE VRSTVÁCH.

SUDY JE TŘEBA VNOŘIT A UMÍSTIT SMĚREM DO STŘEDU PALETY.

PŘI PŘEPRAVĚ NALOŽENÉ PALETY ZAJISTĚTE SUDY JEJICH SVÁZÁNÍM NEBO SPOJENÍM DOHROMADY, DO OTVORU ZASUŇTE VIDLICOVÝ ZDVIŽNÝ VOZÍK.

PŘI PLNĚNÍ SUDŮ POUŽÍVEJTE ŘÁDNÉ TECHNIKY SPOJOVÁNÍ A UKOTVENÍ A NÁLEVKU S OCHRANOU PROTI ROZLITÍ.*
(NÁLEVKY JUSTRITE 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(ANTISTATICKÉ DRÁTY JUSTRITE 08496 AŽ 08507)

PŘI VÝDEJE POUŽÍVEJTE ŘÁDNÉ TECHNIKY SPOJOVÁNÍ A UKOTVENÍ A POUŽIJTE BUĎ ROTAČNÍ VÝTLAČNÉ ČERPADLO NEBO PÍSTOVÉ VÝTLAČNÉ ČERPADLO. *

PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE PALETY Z HLEDISKA PŘÍTOMNOSTI KAPALINY VIZUÁLNÍ KONTROLOU BOČNÍCH STĚN NEBO ODSTRANĚNÍM ROŠTŮ. PŘI OPĚTOVNÉM ZASUNUTÍ JE MOŽNÉ ROŠTY VZÁJEMNĚ ZAMĚNIT.

V PŘÍPADĚ, ŽE NASTANE ROZLITÍ NEBO ÚNIK, METODA DOPORUČENÁ PRO ŘÁDNÉ ODSTRANĚNÍ JE NASADIT REVERZNÍ VÝTLAČNÉ ČERPADLO SUDU NEBO PODTLAKOVÉ ČERPADLO DO 208 LITR (55-GALONOVÉHO) SUDU, UMÍSTIT HADICI ČERPADLA DO PALETY S OCHRANOU PROTI ROZLITÍ A OBSAH PŘEČERPAT DO 208 LITR (55-GALONOVÉHO) SUDU. PŘED POUŽITÍM SI PROSTUDUJTE TABULKY CHEMICKÉ KOMPATIBILITY ČERPADLA.**

PRO ODSTRANĚNÍ ZBYTKŮ PO ČERPÁNÍ NEBO NÁHODNÉM ROZLITÍ SE DOPORUČUJE POUŽITÍ ABSORPČNÍCH POLŠTÁŘŮ. POUŽITÉ ABSORPČNÍ POLŠTÁŘE JE TŘEBA UCHOVÁVAT A LIKVIDOVAT V SOULADU S FEDERÁLNÍMI, STÁTNÍMI A MÍSTNÍMI ZÁKONY.

*V SOULADU S 40 CFR 264.173, MUSÍ SUDY, KTERÉ OBSAHUJÍ NEBEZPEČNÝ MATERIÁL, ZŮSTÁVAT PŘI USKLADNĚNÍ UZAVŘENY.

**V SOULADU S 40 CFR 264.171 JE TŘEBA NETĚSNÍCÍ SUDY PŘENĚST DO KONTEJNERU, KTERÝ JE V DOBRÉM STAVU NEBO JE S ODPADEM TŘEBA MANIPULOVAT ZPŮSOBEM, KTERÝ JE V SOULADU S POŽADAVKY TOHOTO ODSTAVCE. (PŘEBALY JUSTRITE 28001 NEBO 28084)

POZNÁMKA: VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÁKOLIV ZRANĚNÍ NEBO ŠKODY V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ VÝŠE UVEDENÝCH POKYNŮ DO VŠECH PODROBNOSTÍ.

Gator®
LEKKE KONTROLLIMISALUSED
KASUTAMISJUHISED

ASETAGE ALUS TASASELE PINNALE.

TULEOHUTUSE TAGAMISEKS TULEB ALUSE KÕIKIDELE KÜLGEDELE JUURDEPÄÄSEMISEKS JÄTTA PIISAVALT VABA RUUMI.

ALUSTE MAHA- JA PEALELAADIMISEL KASUTAGE ALATI OHUTUT LAADIMISVIISI.
(JUSTRITE 08801 TRUMLITÕSTUK)

ÄRGE PANGE TRUMLEID VÕI KOORMATUID ALUSEID ÜKSTEISE PEALE.

TRUMLID TULEB PAIGUTADA NING SOBITADA ALUSE KESKOSA SUUNAS.

LAADITUD ALUSE TRANSPORTIMISEL KINNITAGE TRUMLID RIHMADE VÕI NÖÖRIDEGA ÜKSTEISEGA KOKKU, SIESTAGE KAHVELTÕSTUK AVAUSSE.

TRUMLEID TÄITES KASUTAGE SOBIVAIK SIDUMIS- JA MAANDUSTEHNIAKAIK NING LEHTRIT ÜLEAJAMISE VÄLTIMISEKS.*
(JUSTRITE LEHTRID 28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE ANTISTAATILISED TRAADID 08496 KUNI 08507)

KASUTAGE VÄLJUTAMISEL KOHASEID SIDUVAIK JA MAANDAVAIK TEHNIAKAIK NING KASUTAGE KAS PÕÖRDÜLEKANDEPUMPA VÕI KOLBTOITEPUMPA.*

KONTROLLIGE REGULAARSELT VEDELIKU OLEMASOLU ALUSTEL, KAS SIIS SILMAGA VAADATES VÕI SIIS RESTE EEMALDADES. RESTID ON TAGASIPANEMISEL OMAVAHEL VAHETATAVAIK.

LEKKE VÕI ÜLEAJAMISE KORRAL ON SOOVITATAVAIK KASUTADA KOHAST KÕRVALDAMISE MEETODIT: PANNA MÕLEMAPOOLSE TÖÖSUUNAGA ROOTORTRUMMELPUMP VÕI VAAKUMPUMP 208 LIITER (55 GALLONILISSE) TRUMLISSE, PANNA PUMBA VOOLIK ALUSELE NING PUMPATA SISU 208 LIITER (55 GALLONILISSE) TRUMLISSE. TUTVUGE ENNE KASUTAMIST KINDLASTI PUMBA KEEMILISE SOBIVUSE GRAAFIKUTEGA.**

ABSORBENDIPADJAD ON SOBIVAIK JÄÄKIDE KÕRVALDAMISEKS PUMPAMISE JÄREL VÕI JUHUSLIKU ÜLEAJAMISE KORRAL. KASUTATUD ABSORBENDIPADJAD TULEB KOGUDA NING KÄIDELDA VASTAVALT KEHTIVATELE RIIKLIKELE JA KOHALIKELE EESKIRJADELE.

*VASTAVALT 40 CFR 264.173 PEAVAD OHTLIKKE AINEIK SISALDAVAIK TRUMLID JÄÄMA HOIUSTAMISE AJAKS SULETUKS.

**VASTAVALT 40 CFR 264.171 TULEB LEKKIVAIK TRUMLID VIIA ÜLE HEAS SEISUKORRAS OLEVASSE KONTEINERISSE VÕI SIIS TULEB JÄÄTMEIK KÄSITLEDA SELLISEL VIISIL, MIS VASTAB KÄESOLEVA PEATÜKI NÕUETELE. (JUSTRITE ÜMBRISED 28001 VÕI 28084)

MÄRKUS: VALMISTAJA EI VÕTA VASTUTUST VIGASTUSTE VÕI KAHJUDE EEST, KUI ÜLALTOODUD JUHISTES TOODUD IGAST ÜKSIKASJADEST POLE KINNI PEETUD.

Gator®
溅漏可控式栈台
使用说明

将栈台安放在平整地面上。

要留出足够宽的过道空间，保证消防作业时可以接近栈台的所有侧边。

在栈台进行装载和卸载作业时，要使用安全的起重方法。（参见 JUSTRITE 产品号 08801 的储存桶起重器）

切勿将储存桶或已装载的栈台两层堆垛。

储存桶须朝向栈台中心放置和捆扎。

搬运有载荷的栈台时，要将储存桶牢牢捆扎或捆绑在一起，然后将铲车起重杆插进开口处。

为储存桶灌注液体时，使用恰当的连接和接地方式和溅漏可控漏斗。*

（参见 JUSTRITE 产品号 28011, 28013, 08205, 08207 和 08208 的漏斗）

（参见 JUSTRITE 产品号 08496 到 08507 的防静电连接线）

分装液体时，使用恰当的连接和接地方式，并使用转子传输泵或活塞传输泵。*

定期检查栈台有无液体残留，可用眼睛检查栈台侧壁或者移开分隔板检查。各分隔板无差别，因此在重新插入分隔板时可随便调换。

如果发生液体溅漏，建议采用的恰当方法是，在一只容量 208 公升（55 加仑）的桶内放置一台可逆式转子泵或真空泵，将泵的软管放入溅漏的栈台里，然后将液体泵入那只 208 公升（55 加仑）的桶中。注意，一定要在使用前查询泵的化学物质兼容表。**

液体泵完后或者出现偶然溅漏时，建议使用液体吸附枕清除液体残留。使用后的吸附枕要按照联邦、州和地方法规进行存放和处理。

* 按照 40 CFR 264.173 要求, 当储存桶存放有害物质时，存放期间必须保持密闭状态。

**按照 40 CFR 264.171 要求, 出现泄漏的储存桶要转移到一个完好的容器，否则废弃液体必须使用符合本节要求的方式处理。（参见 JUSTRITE 双包装产品，产品号 28001 或 28084）

注意：如果未能遵守上述说明的所有细节要求，制造商不承担人员伤害和物质损坏的责任。

Gator®
流出制御パレット
使用説明書

パレットを平らな場所に設置します。

防災のためパレットの全ての側面にアクセスできるように十分な通路幅を確保してください。

パレットの取扱いには安全な吊り上げ方法を採用します。
(JUSTRITE 08801 ドラムリフター)

ドラム缶や積載済みのパレットを重ねないでください。

ドラム缶は入れ子状にして、パレットの中央部に配置します。

積載済みのパレットを輸送する際は、ドラム缶をストラップまたはバンドで固定し、フォークリフトのフォークを開口部に入れます。

ドラム缶を充填する際は適切な結合・接地テクニックおよび流出防止ファネルを使用します。*
(JUSTRITE ファネル28011, 28013, 08205, 08207, 08208)
(JUSTRITE 静電気防止ワイヤ08496~08507)

内容物を取り出す際は適切な結合・接地テクニックおよび回転式移送ポンプまたはピストン式送液ポンプを使用します。*

側壁を目視点検したり、格子を取り外したりして液体がないかどうか定期的にパレットを点検してください。格子は取付けし直す際に、互いに交換可能です。

流出や漏れが発生した場合、可逆式ロータリードラムポンプまたは真空ポンプを208L(55ガロン)ドラム缶に設置し、ポンプのホースを流出受けパレットに入れて流出した/漏れた物質を55ドラム缶に吸入して除去するのが推奨方法です。必ずポンプの化学物質適合表を確認してポンプを適切に使用します。**

ポンプ吸引後の残留物や誤って流出した物質を除去するには吸収ピローの使用を推奨します。使用した吸収ピローは国および地方行政の法令に従って保管・廃棄してください。

* 40 CFR 264.173 基準によれば、ドラム缶に有害物質が収容されている場合、缶を閉じて保管しなければなりません。

** 40 CFR 264.171 基準によれば、漏れのあるドラム缶の内容物は正常な容器へ移すか、または廃棄物を本セクションの要件に適合する方法で管理する必要があります。(JUSTRITE オーバーパック28001 または28084)

注：上記の指示が細部にいたるまで完全に守られなかった場合に発生した負傷や損傷に対して当社は一切責任を負いかねませんのでご注意ください。

RM07884

CAUTION:
**PROVIDED CENTER PEDESTAL IS TO BE
LOCATED IN THE CENTER OF THE PALLET
UNDER THE GRATING BEFORE LOADING
PALLET.**

RM07884

RM078841

PRECAUCIÓN:
EL PEDESTAL CENTRAL PROPORCIONADO
SE DEBE UBICAR EN EL CENTRO DE LA
PLATAFORMA BAJO LAS PARRILLAS ANTES
DE CARGAR LA PLATAFORMA.

RM078841

RM078842

ATTENTION:
LE SOCLE CENTRAL FOURNI DOIT ÊTRE
PLACÉ AU CENTRE DE LA PALETTE, SOUS
LA GRILLE, AVANT DE CHARGER
LA PALETTE.

RM078842

RM078843

VORSICHT:
DER MITGELIEFERTE MITTELSTOCKEL MUSS
UNTER DEM GITTERROST IN DER MITTE
DER PALETTE POSITIONIERT WERDEN,
BEVOR DIE PALETTE GELADEN WIRD.

RM078843

RM078844

ATTENZIONE:
IL PIEDISTALLO CENTRALE IN DOTAZIONE
VA POSIZIONATO AL CENTRO DEL PALLET
SOTTO LA GRIGLIA PRIMA DI CARICARE
IL PALLET.

RM078844

RM078845

VOORZICHTIG:
HET MEEGELEVERDE, MIDDELSTE VOETSTUK
MOET IN HET MIDDEN VAN DE PALLET,
ONDER DE ROOSTER, WORDEN GEPLAATST,
VOORDAT DE PALLET WORDT GELADEN.

RM078845